



KINGDOM OF BELGIUM /
KONINKRIJK BELGIE / ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF BREEDING⁽¹⁾ AND FATTENING⁽¹⁾ CATTLE /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN FOKRUNDEREN⁽¹⁾ EN MESTRUNDEREN⁽¹⁾ /
CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DES BOVINS DE REPRODUCTION⁽¹⁾ ET D'ENGRAISSEMENT⁽¹⁾

Export to / Export naar / Exportation vers : **LIBYA / LIBIË / LIBYE**

Part 1. : Details of consignment / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant l'envoi			
1.1. Consignor (name, address, country) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. Certificate reference number / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat :	
		Cert. nr. :	
		1.3. Central Competent Authority / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente :	
		FASFC / FAVV / AFSCA	
		1.4. Local Competent Authority / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :	
1.5. Consignee (name, address, country) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6. Transporter (name, address) / Vervoerder (naam, adres) / Transporteur (nom, adresse) :	
1.7. Country of origin / Land van herkomst / Pays de provenance :	ISO Code :	1.8. Country of destination / Land van bestemming / Pays de destination :	ISO Code :
BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE	BE	LIBYA / LIBIË / LIBYE	LY
1.9. Place of origin (name, address, approval/authorisation/ registration number) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkennings- / toelatings- / registratienummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément/autorisation/ enregistrement) :		1.10. Place of destination (name, address) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :	
1.11. Place of loading (address) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. Date of departure / Datum van vertrek / Date de départ :	
1.13. Means of transport (type and identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) :		1.14. Place of entry checkpoint in country of destination / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :	
		1.15.	

Cert. Nr. :

1.16. Description of commodity / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise :	1.17. Commodity codes (HS code) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) :
	1.18. Quantity ⁽¹⁾ / Hoeveelheid ⁽¹⁾ / Quantité ⁽¹⁾ :
1.19.	1.20.

1.21. **Commodities certified as** / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :

1.22. **Identification of the animals** / Identificatie van de dieren / Identification des animaux :

Species (Scientific name) / Diersoort (Wetenschappelijke naam) / Espèce (Nom scientifique) :	Breed / Ras / Race :	Identification number / Identificatienummer / Numéro d'identification :	Age / Leeftijd / Age :	Sex / Geslacht / Sexe :

Part 2. : Animal health attestation / Deel 2: Verklaring inzake de diergezondheid / Partie 2 : Attestation de santé animale

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described above comply with the following requirements /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat de dieren hierboven beschreven aan de volgende eisen voldoen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux exigences suivantes :

2.1. Sanitary status of the exporting country / Sanitair statuut van het exporterend land / Statut sanitaire du pays exportateur

2.1.1. Belgium has an official national system for the registration of the identification and the movements of bovine animals, which ensures their traceability from birth to slaughter or death /
België beschikt over een officieel nationaal systeem voor de registratie van de identificatie en de verplaatsingen van runderen, waardoor hun traceerbaarheid van bij hun geboorte tot hun slachting of dood gegarandeerd wordt /
La Belgique dispose d'un système national officiel pour l'enregistrement de l'identification et des mouvements de bovins, permettant leur traçabilité depuis leur naissance jusqu'à leur abattage ou leur mort.

2.1.2. Belgium or the zone of origin has been free for more than 12 months from foot and mouth disease, Rift Valley fever, nodular contagious dermatosis, rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia and vesicular stomatitis /
België of de zone van herkomst is sinds meer dan 12 maanden vrij van mond- en klauwzeer, Riftvalkoorts, nodulaire besmettelijke dermatose, rinderpest, besmettelijke bovine pleuropneumonie en vesiculaire stomatitis /
La Belgique ou la zone de provenance est indemne depuis plus de 12 mois de fièvre aphteuse, de fièvre de la vallée du Rift, de dermatose contagieuse nodulaire, de peste bovine, de péripneumonie contagieuse bovine et de stomatite vésiculeuse.

2.1.3. Belgium has a surveillance system in place that allows the classification of herds with regard to bovine tuberculosis, bovine brucellosis and enzootic bovine leukosis /
België beschikt over een toezichtstelsysteem dat de classificatie van de beslagen voor rundertuberculose, runderbrucellose en enzoötische bovine leukose mogelijk maakt /
La Belgique dispose d'un système de surveillance qui permet de classer les troupeaux au regard de la tuberculose bovine, de brucellose bovine et de leucose bovine enzootique.

2.1.4. Concerning bovine spongiform encephalopathy (BSE) / Betreffende bovine spongiforme encephalopathie (BSE) / Concernant encéphalopathie spongiforme bovine (ESB):

2.1.4.1. BSE is a notifiable disease and Belgium conducts a surveillance and eradication program for BSE in accordance with the applicable EU legislation /
BSE is een aangifteplichtige ziekte en België past een toezichts- en eradicatieprogramma voor BSE toe, overeenkomstig de van toepassing zijnde Europese regelgeving /
L'ESB est une maladie à déclaration obligatoire et la Belgique implémente un programme de surveillance et d'éradication de l'ESB conformément à la législation européenne d'application.

2.1.4.2. In case of BSE suspicion, all movements from the concerned herd are prohibited /
In geval van een BSE verdenking zijn alle verplaatsingen vanaf het betrokken beslag verboden /
En cas de suspicion d'ESB, tous les mouvements à partir du troupeau concerné sont interdits.

- 2.1.4.3. In case of a confirmed BSE case, the infected animal and the cohort of animals at risk are killed and destroyed /**
In geval van een bevestigd BSE-geval, worden het geïnfecteerde dier en de cohort van risicodieren gedood en geruimd /
En cas de cas confirmé d'ESB, l'animal infecté et la cohorte d'animaux à risque sont tués et détruits.
- 2.1.4.4. The animals were not fed with meat and bone meal or other proteins of animal origin with the exception of those permitted by Regulation (EC) No 999/2001 Annex IV as last amended /**
De dieren werden niet gevoederd met vlees- en beendermeel of andere eiwitten van dierlijke oorsprong met uitzondering van deze toegestaan volgens de Verordening (EG) 999/2001 Bijlage IV als laatst gewijzigd /
Les animaux n'ont pas été nourris avec des farines de viande et d'os ou d'autres protéines d'origine animale, à l'exception de celles autorisées par le Règlement (CE) 999/2001 Annexe IV comme modifié dernièrement.

2.2. Sanitary status of the herd of origin / Sanitair statuut van het beslag van herkomst / Statut sanitaire du cheptel de provenance

2.2.1. The herd(s) of origin has (have) been free from bovine tuberculosis, bovine brucellosis and enzootic bovine leukosis for the past 12 months /

Het beslag (de beslagen) van herkomst is (zijn) officieel vrij van rundertuberculose, runderbrucellose en enzoötische runderleukose sinds 12 maanden /

Le(s) troupeau(x) de provenance est (sont) officiellement indemne(s) de tuberculose bovine, de brucellose bovine et de leucose bovine enzootique depuis 12 mois.

2.2.2. The herd(s) of origin has (have) been free from foot and mouth disease for the past 12 months /

Het beslag (de beslagen) van herkomst is (zijn) vrij van mond en klauwzeer sinds 12 maanden /

Le(s) troupeau(x) de provenance est (sont) indemne(s) de fièvre aphteuse depuis 12 mois.

2.2.3. There has been no clinical case of IBR/IPV diagnosed in the herd(s) of origin for at least the past 12 months /

Er werd geen klinisch geval van IBR/IPV gediagnosticeerd in het beslag (de beslagen) van herkomst sinds minstens 12 maanden /

Aucun cas clinique d'IBR/IPV n'a été diagnostiqué dans le(s) troupeau(x) de provenance depuis au moins 12 mois.

2.2.4. The herd(s) of origin has (have) been free from clinical signs of bovine genital campylobacteriosis and trichomoniasis for at least the past 6 months /

(2)(3)

Het beslag (de beslagen) van herkomst is (zijn) vrij van klinische tekens van genitale campylobacteriose en trichomoniasis sinds minstens 6 maanden /

Le(s) troupeau(x) de provenance est (sont) indemne(s) de signes cliniques de campylobactériose génitale bovine et de trichomonose depuis au moins 6 mois.

2.3. Sanitary status of the exported bovines / Sanitair statuut van de geëxporteerde runderen / Statut sanitaire des bovins exportés

2.3.1. The bovines are not animals to be eradicated under a national program for the control of a contagious or infectious disease of the species /

De runderen zijn geen dieren die moeten worden uitgeroeid in het kader van een nationaal programma voor de bestrijding van een besmettelijke of infectieuze ziekte van de soort /

Les bovins ne sont pas des animaux à éliminer dans le cadre d'un programme national de lutte contre une maladie contagieuse ou infectieuse de l'espèce.

2.3.2. The bovines have been kept in Belgium since their birth or at least for a period of 30 days prior to loading /

De runderen zijn sinds hun geboorte of ten minste gedurende een periode van 30 dagen vóór hun inladen in België gehouden /

Les bovins ont été détenus en Belgique depuis leur naissance ou au moins pendant une période de 30 jours avant leur embarquement.

2.3.3. The bovines were treated against internal and external parasites during the past 30 days before loading to Libya /

De runderen werden behandeld tegen inwendige en uitwendige parasieten gedurende de afgelopen 30 dagen voor hun inladen naar Libië /

Les bovins ont fait l'objet d'un traitement contre les parasites internes et externes pendant les 30 jours précédant leur embarquement pour la Libye.

2.3.4. With regard to bovine tuberculosis / Voor wat betreft rundertuberculose / En ce qui concerne la tuberculose bovine

(4)

2.3.4.1. Belgium is officially free from bovine tuberculosis, OR /

(2)

België is officieel vrij van rundertuberculose, OF /

La Belgique est officiellement indemne tuberculose bovine, OU ;

2.3.4.2. The bovines have been tested during the 30 days prior to their export, with negative results, by means of a single intradermal tuberculin test with bovine P.P.D. tuberculin /

(2)

De runderen werden in de 30 dagen voor hun uitvoer getest, met negatief resultaat, door middel van een enkelvoudige intradermale tuberculinatie met bovine P.P.D.-tuberculine /

Les bovins ont été testés au cours des 30 jours précédant leur exportation, avec résultat négatif, au moyen d'une intradermotuberculinatation simple à l'aide d'une tuberculine PPD bovine.

2.3.5. With regard to bovine brucellosis / Voor wat betreft runderbrucellose / En ce qui concerne la brucellose bovine

(4)

2.3.5.1. Belgium is officially free from bovine brucellosis, OR /

(2)

België is officieel vrij van runderbrucellose, OF /

La Belgique est officiellement indemne brucellose bovine, OU ;

2.3.5.2. The bovines have been tested during the 30 days prior to their export, with negative results, by means of a serological agglutination test /

(2)

De runderen werden in de 30 dagen voor hun uitvoer getest, met negatief resultaat, door middel van een sero-agglutinatie test /

Les bovins ont été testés au cours des 30 jours précédant leur exportation, avec résultat négatif, au moyen d'un test de séro-agglutination.

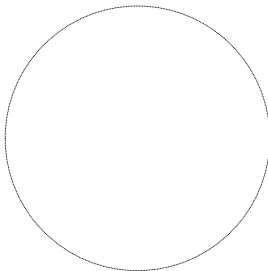
- 2.3.6. With regard to enzootic bovine leucosis / Voor wat betreft enzoötische runderleukose / En ce qui concerne la leucose bovine enzootique**
(4)
- 2.3.6.1. Belgium is officially free from enzootic bovine leucosis, OR /**
(2)
België is officieel vrij van enzoötische runderleukose, OF /
La Belgique est officiellement indemne de leucose bovine enzootique, OU ;
- 2.3.6.2. The bovines older than 12 months have been tested during the 30 days prior to their export, with negative results, by means of an ELISA test or an AGID test /**
(2)
De runderen ouder dan 12 maanden werden in de 30 dagen voor hun uitvoer getest, met negatief resultaat, door middel van een sero-agglutinatietest /
Les bovins de plus de 12 mois ont été testés au cours des 30 jours précédant leur exportation, avec résultat négatif, au moyen d'un test de séro-agglutination.
- 2.3.7. With regard to Bluetongue / Voor wat betreft blauwtong / En ce qui concerne la fièvre catarrhale ovine**
(5)
- 2.3.7.1. The bovines come from a zone free of BTV (Bluetongue virus), OR /**
(2)
De runderen komen uit een gebied dat vrij is van BTV (Blauwtongvirus), OF /
Les bovins proviennent d'une zone indemne de BTV (virus de la fièvre catarrhale ovine), OU;
- 2.3.7.2. The bovines were subjected to a PCR test with negative results, and are protected from vectors from the moment of sampling for this test /**
(2)
De runderen werden met negatief resultaat onderworpen aan een PCR test, en zijn beschermd tegen vectoren vanaf het moment van bemonstering voor deze test /
Les bovins ont été soumis à un test PCR dont les résultats ont été négatifs, et sont protégés des vecteurs à partir du moment où ils ont été prélevés pour ce test.
- 2.3.7.3. The vehicles used for the transport of the animals to the port of loading are treated with authorized insecticides and/or repellents /**
De voertuigen gebruikt voor het vervoer van de dieren tot de haven van inladen zijn behandeld met goedgekeurde insecticiden en/of insectwerende middelen /
Les véhicules utilisés pour le transport des animaux jusqu'au port d'embarquement sont traités avec des insecticides et/ou des répulsifs autorisés.
- 2.3.8. On the day of loading, the exported animals have been examined and found clinically free from vesicular stomatitis, rabies, bluetongue, anthrax, trichomoniasis, bovine genital campylobacteriosis, IBR/IPV, bovine viral diarrhea, foot and mouth disease, rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, rift valley fever, nodular contagious dermatosis, enzootic bovine leukosis, bovine tuberculosis, bovine brucellosis, paratuberculosis, leptospirosis, fungal skin infections and ectoparasites /**
Op de dag van inladen zijn de uitgevoerde dieren onderzocht en klinisch vrij bevonden van vesiculaire stomatitis, rabiës, blauwtong, miltvuur, trichomoniasis, bovine genitale campylobacteriose, IBR/IPV, bovine virale diarree, mond- en klauwzeer, runderpest, besmettelijke bovine pleuropneumonie, riftdalkoorts, besmettelijke nodulaire dermatose, enzoötische runderleukose, rundertuberculose, runderbrucellose, paratuberculose, leptospirose, schimmelinfecties van de huid en ectoparasieten /
Le jour de l'embarquement, les animaux exportés ont été examinés et déclarés cliniquement indemnes de stomatite vésiculeuse, de rage, de fièvre catarrhale ovine, de fièvre charbonneuse, de trichomonase, de campylobactériose génitale bovine, d'IBR/IPV, de diarrhée virale bovine, de fièvre aphteuse, peste bovine, pleuropneumonie contagieuse bovine, fièvre de la vallée du rift, maladie de dermatose nodulaire contagieuse, leucose bovine enzootique, tuberculose bovine, brucellose bovine, paratuberculose, leptospirose, infections fongiques de peau et ectoparasites.
- 2.4. Transport of animals/ Vervoer van de dieren/ Transport des animaux**
- 2.4.1. The vehicles used for transport of the animals to the port of loading have been cleaned and disinfected prior to loading in accordance with the declaration delivered by the owner of the animals or his representative to the official veterinarian, with products approved for this use by the competent authority /**
De voertuigen gebruikt voor het vervoer van de dieren tot de haven van inladen zijn gereinigd en ontsmet voorafgaand aan het inladen overeenkomstig de verklaring afgeleverd door de eigenaar van de dieren of zijn vertegenwoordiger aan de officiële dierenarts, met producten goedgekeurd voor dit gebruik door de bevoegde overheid /
Les véhicules utilisés pour le transport des animaux jusqu'au port d'embarquement ont été nettoyés et désinfectés préalablement au chargement conformément à la déclaration fournie par le propriétaire des animaux ou son représentant, avec des produits approuvés pour cet usage par l'autorité compétente.

Number of annexes: (..... pages)

Done at / Gedaan te / Fait à :

Date / Datum / Date :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :



Signature of the official veterinarian / Handtekening officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :

Name in capital letters / Naam in drukletters / Nom en lettres capitales :

Cert. Nr. :

- (1) **Total number of animals** / Totaal aantal dieren / Nombre total d'animaux.
- (2) **Delete as appropriate** / Doorhalen wat niet van toepassing is / Biffer ce qui n'est pas d'application.
- (3) **Applicable only to breeding cattle** / Enkel van toepassing voor fokrunderen / Enkel van toepassing voor fokrunderen.
- (4) **Delete the test if Belgium is officially free of the mentioned disease. When Belgium is not officially free, a copy of the results must be attached as annex to the health certificate** / De test schrappen wanneer België officieel vrij is van de vermelde ziekte. Wanneer België niet officieel vrij is, moet een kopie van de resultaten worden toegevoegd als bijlage aan het certificaat / Barrer le test lorsque la Belgique est officiellement indemne de la maladie mentionnée. Lorsque la Belgique n'est pas officiellement indemne, une copie des résultats être ajoutée comme annexe au certificat sanitaire.
- (5) **Delete the test if the zone is free of the mentioned disease. When the zone is not free, a copy of the results must be attached as annex to the health certificate** / De test schrappen wanneer de zone vrij is van de vermelde ziekte. Wanneer de zone niet vrij is, moet een kopie van de resultaten worden toegevoegd als bijlage aan het certificaat / Barrer le test lorsque la zone est indemne de la maladie mentionnée. Lorsque la zone n'est pas indemne, une copie des résultats être ajoutée comme annexe au certificat sanitaire.